



RENDEZ-VOUS

PARIS LA NUIT PARIS BY NIGHT

Au programme cet hiver, un fameux marché, de délicieux cocktails et un club à l'anglaise.

On the program this winter: a legendary market, yummy cocktails and an English-style club.

PAR/BY ANTOINE COUDER



© FOTO UNIVERSE/ISTOCK

1 Des fleurs à toute heure Flowers anytime

Le premier propriétaire était insomniaque. Il décida donc d'ouvrir son magasin de fleurs toute la nuit. On y croise des gens pressés, des amoureux et les taxis qui viennent chercher un bouquet pour des clients discrets. Un monde de la nuit drôle et charmant où l'on parle un peu toutes les langues. Ouvert 7/7, 24/24h.

The first owner was an insomniac who kept his flower shop open all night. Here you'll find a fun and charming slice of nightlife, filled with hurried people, lovers, and taxis picking up secret bouquets for discreet customers. Open 24 hours a day, 7 days a week.

2 Tous à Rungis All aboard for Rungis

On monte en groupe dans l'autocar où un guide nous explique tout. Sur place, une fois vêtu de la tenue d'hygiène, la visite commence. Trois heures de découvertes gourmandes dans le plus grand marché de Paris, avant d'avalier un vrai petit-déjeuner rungissois. Départ à 4 h 30 devant la gare RER de Denfert-Rochereau, retour un peu avant 10 h, les deuxièmes et derniers vendredis du mois (80 € la place).

On the bus, a guide explains everything and once there, slip on your hat and poncho, and dive into your tour. After three hours of gourmet discoveries at Paris's largest market, enjoy a real Rungis breakfast. The bus leaves at 4:30 am from the Denfert-Rochereau RER station and returns around 10 am every second and last Friday of the month (€80 per person).



© JPE

3 Un bar à cocktails mythique A legendary cocktail bar

Petit bijou rétro-contemporain tout de soieries et de taffetas chatoyant, le bar du Mathi's se réveille cet hiver de ces glorieuses années VIP pour entrer dans la tendance du cocktail club. C'est l'équipe de l'Experimental Cocktail Club qui prend les commandes d'un restaurant tout en finesse bistrannique et d'un bar créatif et sophistiqué. Ouvert jusqu'à 2 h. This winter, the team behind Experimental Cocktail Club remembers Mathi's glorious VIP years, transforming this silk-and-taffeta-bedazzled jewel into a bistro-chic restaurant and sophisticated and creative cocktail bar. Open until 2 am.



1 ELYFLEUR
82, avenue de Wagram,
Paris 17^e (01 47 66 87 19).

**2 MARCHÉ
DE RUNGIS**
Rungis (01 41 80 80 00).



3 MATHI'S ÉLYSÉE
3, rue de Ponthieu, Paris 8^e
(01 42 25 73 01).

4 LE CERCLE
6, rue Étienne-Marcel, Paris 2^e (01 42 36 98 57).

**5 FONDATION CARTIER POUR
L'ART CONTEMPORAIN**
261, boulevard Raspail, Paris 14^e (01 42 18 56 50).

4 Un club so british A club so British

Sonnette à l'entrée, intérieur tamisé. Le Cercle a tout du club anglais select. Mais cet ancien salon de lecture, décoré par Jacques Garcia, est ouvert à tous. Novateur, il propose une résidence de chefs renommés ne possédant pas de restaurant à Paris et qui pourront se succéder toutes les trois semaines. À la carte ? Un menu unique, basé sur leurs envies et leurs produits préférés, ou bien un repas à composer à partir d'un choix de « petits » plats. Un joli bar en mezzanine et des micropièces de théâtre (15 minutes, pendant le dîner, le mardi) complètent ce lieu singulier. Une belle découverte. Ouvert jusqu'à 1 heure. À partir de 30 €

A bell to enter and a dreamy interior: Le Cercle has all the marks of a select English club, except that this former reading room, with a decor by Jacques Garcia, is open to all. The innovative restaurant offers a residency to a different chef every three weeks, offering a single menu based on his/her inspiration and favorite products. A beautiful mezzanine bar and short theater performances (15 minutes during Tuesday dinner) complete this special place. A beautiful discovery. Open until 1 am. Starting at €30.



© THOMAS SUTHAU



© JEAN KOUVEL - ADRAP/PHARIS/PHOTO - LUC BOGUY

5 Des soirées pas comme les autres Evenings like no other

C'est à la Fondation Cartier que sont nées les Soirées nomades qui accompagnent et complètent les accrochages avec une série de rendez-vous nocturnes, des artistes de tous horizons ; plasticiens, performeurs et, surtout, musiciens. À partir du mois de février, ce sera l'Argentine et le Japon qui inspireront l'événement, autour de l'exposition des photographes Fernell Franco et Daido Moriyama. Les Soirées nomades se déroulent en général les lundis soir, de 20 h à 22 h. Don't miss the Fondation Cartier's Soirées Nomades (Nomadic Evenings), a series of events that accompany and complement art openings, with artists from all backgrounds and mediums: visual, performance, and especially music. Starting in February, discover a different side of Argentina and Japan with Fernell Franco and Daido Moriyama exhibitions. Most Mondays, 8 pm to 10 pm.